

EU – Safety declaration of conformity  
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung  
UE – Déclaration de conformité de sécurité  
EU – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad  
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring  
EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet  
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost  
EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat  
UE – Déclaration de conformité de sécurité  
UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti  
EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon  
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
ES – Dofshitas atbilstības deklarācija  
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť  
AB – Güvenlik uygunluk beyanı

## Daikin Europe N.V.

- 01 <sup>en</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 <sup>de</sup> erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 <sup>fr</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 <sup>it</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 <sup>el</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

- 09 <sup>ru</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 <sup>da</sup> erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 <sup>sv</sup> deklarerar i egenskap av huvudsadarna, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
- 12 <sup>fi</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
- 13 <sup>et</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet;
- 14 <sup>hu</sup> prohiásja na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 <sup>pl</sup> izjawiaje pod isključivo własnym odgovornością da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 <sup>sk</sup> teľjes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyeké e nyilatkozat vonatkozik;

- 07 <sup>en</sup> отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 <sup>de</sup> überträgt bestemmelse i følgende direktiv (er) eller bestemmelse(er), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 <sup>fr</sup> uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;

- 12 <sup>en</sup> er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 <sup>sv</sup> avseer uträvarv direktiven tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuoteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 <sup>fi</sup> jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 <sup>pl</sup> u skladu sa sljedecim direktiv(ama) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 <sup>sk</sup> meglefelenek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 <sup>pt</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 <sup>de</sup> deklariert pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 <sup>es</sup> de vso odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 <sup>nl</sup> kinnitat oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 <sup>en</sup> deklariira na svoj otvornosti, za produkte, za koje se otnasja ova deklaracija;
- 22 <sup>fr</sup> savo isključitne atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
- 23 <sup>hu</sup> ar plnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija;
- 24 <sup>en</sup> vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 <sup>en</sup> tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanımlı ilgili oduđu ürünlerin;

## EPRA14DAV3(7), EPRA16DAV3(7), EPRA18DAV3(7), EPRA14DAW1(7), EPRA16DAW1(7), EPRA18DAW1(7),

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 following/in Richtlijn(en) oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(ς) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overträgt bestemmelse i følgende direktiv (er) eller bestemmelse(er), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 avseer uträvarv direktiven tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuoteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sljedecim direktiv(ama) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 meglefelenek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 speinja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjimi direktiv(ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastavale järgmisele (järgmistele) direktiivide(je) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusele, et neid kasutatakse vastavusse meie juhistele;

- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliai nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvam vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi (mi) smernicami (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talaimatarriz dogrututundak kullanimas koşuluyula aşagıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun oduđunu beyan eder;

## Low Voltage 2014/35/EU Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\* Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των;
- 08 seguindo as disposições de;
- 09 в соответствии с положениями;

- 10 under iagttagelse af;
- 11 enligt bestämmelserna för;
- 12 i henhold til bestemmelserne i;
- 13 noudatteen säännöksiä;
- 14 za dodržení ustanovení;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami;
- 18 urmând prevederile;

- 19 v skladu z določbami;
- 20 vastavalt nõuetele;
- 21 следващи клаузите на;
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām;
- 24 nasledovnými ustanoveniami;
- 25 şu standardların hükümlerine;

## EN 60335-2-40,

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillæg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platrném znění,
- 15 jako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deġisjiridġi sġekliyle,

- 01\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the Certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.
- \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificaat <C>.
- \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Certificaat <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

- 05\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06\* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.
- \*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07\* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- \*\* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08\* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.
- \*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

- 09\* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> 14\* согласно Свидетельству <C>.
- \*\* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10\* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.
- \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certificat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.
- 11\* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.
- \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsett modul <F>) vilket också framgår av Certifikat <G>. Riskkategorin <H>. Se även nästa sida.
- 12\* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.
- \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>) ifølge Sertifikat <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 13\* jotka on esitelty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- \*\* jotka on esitelty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt Sovellettu moduli <F> Sertifikaatin <C> mukaisesti. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.

- 14\* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15\* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.
- \*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema Certificatu <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.
- 16\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelőséget, a(z) <C> tanúsítvány szerinti.
- \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelőséget (alkalmazott modul <F>) alapján <G> tanúsítvány szerinti. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17\* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następna strona.
- 18\* așa cum este stabilii în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.
- \*\* așa cum este stabilii în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu Certificatul <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.

- 19\* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20\* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (järgimoodul <F>) vastavalt sertifikaadile <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.
- 21\* kako je izloženo v <A> i ocijeneno pozitivno od <B> slyasno Sertifikatu <C>.
- \*\* kako je zloženo v Akta za tehnička konstrukcija <D> i ocijeneno pozitivno od <E> (Prijelomni modul <F>) slyasno Sertifikatu <G>. Kategorija rizik <H>. Vitejte slydo na sledeća stranica.
- 22\* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.
- \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>) pagal pažymimą <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23\* ká noráditi <A> un atbilstoši <B> pozīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- \*\* ká noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozīvajam lēmumam (piekritīgā sadala: <F>), ko apliecina sertifikāts <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.

- 24\* ako bolo uvedené v <A> a pozitivne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.
- \*\* ako je to stanovené v Súbove technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>) podľa Certifikátu <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid tiež nasledovnú stranu.
- 25\* <A> da belirtildiği gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.
- \*\* <D> Teknik Yapı Dosyasında belirtildiği gibi ve <G> Sertifikasına göre <E> tarafından olumlu olarak (Uygunlanı modul <F>) değerlendirilmiştir. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034C3/02-2022
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	DAIKIN.TCFP.006
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	B+D
<G>	—
<H>	III

ZP692634-1



<p>EU – Safety declaration of conformity          EU – Sicherheits-Konformitätserklärung          UE – Déclaration de conformité de sécurité          EU – Conformiteitsverklaring veiligheid</p>	<p>UE – Declaración de conformidad sobre seguridad          UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza          EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια          EU – Declaração de conformidade relativa à segurança</p>	<p>EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности          EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring          EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet</p>	<p>EU – Samsvarserklæring for sikkerhet          EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus          EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě</p>	<p>EU – Izjava o skladnosti za sigurnost          EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat          EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa          UE – Declaratie de conformitate de siguranță</p>	<p>EU – Varnostna izjava o skladnosti          EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon          EC – Декларация за съответствие за безопасност</p>	<p>EC – Декларация за съответствие за безопасност          ES – Drosības atbilstības deklarācija          EU – Vyhľadanie o zhode Bezpečnosť          AB – Gúvenlik uygunluk beyan</p>
---	--	--	---	--	---	--

<p>01  continuation of previous page:          02  Fortsetzung der vorherigen Seite:          03  suite de la page précédente:          04  vervolg van vorige pagina:</p>	<p>05  continuación de la página anterior:          06  continua dalla pagina precedente:          07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:</p>	<p>08  continuação da página anterior:          09  продължение предыдущей страницы:          10  fortsat fra forrige side:          11  fortsättning från föregående sida:</p>	<p>12  fortsettelse fra forrige side:          13  jatkoa edelliseltä sivulta:          14  pokračování z předchozí strany:</p>	<p>15  nastavak sa prethodne stranice:          16  folytatás az előző oldalról:          17  ciąg dalszy z poprzedniej strony:          18  continuare pagina anterioara:</p>	<p>19  nadaljevanje s prejšnje strani:          20  eelmise lehekülje järg:          21  продължение от предходната страница:</p>	<p>22  ankstesnio puslapio tęsinys:          23  iepriekšējās lapuses turpinājums:          24  pokračovanie z predchádzajúcej strany:          25  önceki sayfadın devam:</p>
--	---	---	---	--	---	--

<p>01 Design Specifications of the products to which this declaration relates:          02 Konstruktionspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:          03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration:          04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:          05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración:          06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:</p>	<p>07 Περιγραφές σχεδίασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση:          08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica:          09 Προεπινοητικές χαρακτηριστικές πληροφορίες, κχοροτήρηστικότηταςσυνολοεαζαελαενοη:          10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører:          11 Designspecifikationer for de produkter som denna deklaration gäller:          12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:</p>	<p>13 Tātā lietojama kosveicien tehnoiden raknemäärītelle:          14 Specificace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení:          15 Specyfikacje dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi:          16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői:          17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja:          18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație:          19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:</p>	<p>20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:          21 Projektni specifikacioni naprodutivite, zakonitosniasjedeklaracijata:          22 Toluau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija:          23 Šīs deklarācijas aptvero izstrādājumu specifikācijas:          24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie:          25 Bu beyanın ilgilii ođuduđu őrürlerin Tasarım Özellikleri:</p>
--	--	--	---

<p>01 • Maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimum/maximum allowable temperature (TS*):          * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Refrigerant: <b>&lt;N&gt;</b>          • Setting of pressure safety device: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate</p> <p>02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (Bar)          • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*):          * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Kältemittel: <b>&lt;N&gt;</b>          • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <b>&lt;P&gt;</b> (Bar)          • Herstellerungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells</p> <p>03 • Pressure maximale admise (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Température minimum/maximum admise (TS*):          * TSmin: température minimum côté basse pression: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Réfrigérant: <b>&lt;N&gt;</b>          • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle</p> <p>04 • Maximala toelaatbare druk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimala/maximala toelaatbare temperatuur (TS*):          * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Koelmiddel: <b>&lt;N&gt;</b>          • Instelling van drukbeveiliging: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model</p> <p>05 • Presión máxima admisible (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*):          * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b>          • Ajuste del presostato de seguridad: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo</p>	<p>06 • Pressione massima consentita (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Temperatura minima/massima consentita (TS*):          * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: temperatura saturoa corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b>          • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello</p> <p>07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*):          * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Ψυκτικό: <b>&lt;N&gt;</b>          • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου</p> <p>08 • Pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*):          * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b>          • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade</p> <p>09 • Максимально допустимое давление (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (бар)          • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*):          * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Хладагент: <b>&lt;N&gt;</b>          • Настройка устройства защиты по давлению: <b>&lt;P&gt;</b> (бар)          • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели</p>	<p>10 • Maks. tillatet tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Min./maks. tillatet temperatur (TS*):          * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tillatet tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Kølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b>          • Indstilling af tryksikringsudstyr: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt</p> <p>11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimax tillåten temperatur (TS*):          * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b>          • Innstilling for trycksikkerhetsenheter: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplåt</p> <p>12 • Maksimální tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimální/maksimální tlak (TS*):          * TSmin: Minimumtemperatur při nízkotlaké straně: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Mětnngstemperatur i samsvar med maksimalt tillatet tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b>          • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate</p> <p>13 • Suurin sallittu paine (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Pienin/suurin sallittu lämpötilä (TS*):          * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötilä: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötilä: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Kylmäaine: <b>&lt;N&gt;</b>          • Varmuuspainelaiteen asetus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi</p> <p>14 • Maximální přípustný tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimální/maximální přípustná teplota (TS*):          * TSmin: Minimální teplota na nízkotlaké straně: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Saturovaná teplota odpovídající maximálnímu přípustnému tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b>          • Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu</p>	<p>15 • Najveći dopušten tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*):          * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Rashladno sredstvo: <b>&lt;N&gt;</b>          • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela</p> <p>16 • Legnyagobb megengedhető nyomás (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Legkiseb/legnyagobb megengedhető hőmérséklet (TS*):          * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő tellettségi hőmérséklet: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Hűtőközeg: <b>&lt;N&gt;</b>          • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláját</p> <p>17 • Minimala/maksimalna temperatura po stronje niskotlacijske (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (°C)          • Minimala/maksimalna dopuszczalna temperatura (TS*):          * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Czynnik chłodniczy: <b>&lt;N&gt;</b>          • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu</p> <p>18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*):          * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Agent frigorific: <b>&lt;N&gt;</b>          • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului</p>	<p>19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*):          * TSmin: Minimalna temperatura na nizotlačnoj strani: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Nasćena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Hladivo: <b>&lt;N&gt;</b>          • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico</p> <p>20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimalne/maksimalne lubatud temperatuur (TS*):          * TSmin: Minimalne temperatuur madalsurve küljel: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Maksimaalsele lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Jahutusaine: <b>&lt;N&gt;</b>          • Surve turvasaadme seadistus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati</p> <p>21 • Максимално допустимо налягане (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Минимално/максимално допустима температура (TS*):          * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Охладител: <b>&lt;N&gt;</b>          • Настройка на предпазното устройство за налягане: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела</p> <p>22 • Maksimalus leistinas slėgis (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimali/maksimali leistina temperatūra (TS*):          * TSmin: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Priesotinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistiną slėgį (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Saldymo skystis: <b>&lt;N&gt;</b>          • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę</p> <p>23 • Maksimālais pieļaujams spiediens (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimālā/maksimālā pieļaujāmā temperatūra (TS*):          * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Dziesinātājs: <b>&lt;N&gt;</b>          • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājaizjēzēmuna plāksnīte</p>	<p>24 • Maximálny povolený tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*):          * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlakovéj strane: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b>          • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu</p> <p>25 • Izin venien maksimum basing (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)          • Izin venien minimum/maksimum sacaklik (TS*):          * TSmin: Düşük basing tarafındaki minimum sıcaklık: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)          * TSmax: Izin venien maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)          • Soğutucu: <b>&lt;N&gt;</b>          • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)          • Üretim numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın</p>
--	---	--	---	---	--

<b>&lt;K&gt;</b>	PS	<b>56 bar</b>
<b>&lt;L&gt;</b>	TSmin	<b>-28 °C</b>
<b>&lt;M&gt;</b>	TSmax	<b>70 °C</b>
<b>&lt;N&gt;</b>		<b>R32</b>
<b>&lt;P&gt;</b>		<b>56 bar</b>

<p>01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απέρτηθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>11 Name and address for the authorised organisation which has issued a favourable opinion on compliance with the Pressure Equipment Directive: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for tryktilrustning (Pressure Equipment Directive): <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen päiälledirektiivin noudattamisesta: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnici o tlakových zařízeních: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>16 A nyomástartó berendezésket vonatkozó irányelvnek való megfeleléseget igazoló bejelentést szerzezel neve és címe: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>20 Naziv i adresa Surveedamete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja address: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>21 Наименование и адрес на изпълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>22 Alsakings institucijas, kura ir devusi pozitīvu spriedimu pagal slēginās ierāgos direktīvu pavidināmas ir adresas: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>23 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <b>&lt;Q&gt;</b></p>	<p>25 Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar deđerlendirilen Onaylamıs kuruluşun adı ve adresi: <b>&lt;Q&gt;</b></p>
--	---	---	---	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	---	--	---	--	--	---	---	---	--	---	---

<b>&lt;Q&gt;</b>	<b>VINÇOTTE nv</b> <b>Jan Olieslagerslaan 35</b> <b>1800 Vilvoorde, Belgium</b>
------------------	---

ZP692634-1

Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 2nd of May 2022

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium